

8°

Indochine
1920
(3)

Nam-Hương Nguỵen-nhurt-Thượn

KIM-HƯƠNG

Dịt tâm vô giá bưu,
Nan đắc hưu tình lang.

Báu vô giá dể tầm,
Kẻ hưu tình khó gắp

CUỐN THỨ BA.



In lần thứ nhất
Hai ngàn cuốn



Tous droits réservés
Mỗi cuốn : 0\$20

БИОЛОНГИКИ

жизнедеятельность

животных и растений

и их изучение

27.12.2000

Санкт-Петербург

tôi muốn ôm Kim-Hương trong lòng mà hôn cho thỏa tình thương của tôi. Nhưng rồi còn một chút trí khôn khiến cho tôi tự-chủ dặng lấy mình mà dằn cái sức của ~~tình dục khiếp~~ nhược ấy. Tôi mới đánh liều hỏi: ~~NOT LEGAL
INDOCHINA~~

— Em Ba ôi, em có lấy ~~tấm hình~~ ^{Nº 20033} của em trong bối anh chăng?...

Tôi nóng nẩy đợi coi Kim-Hương trả lời làm sao, mà nàng lại chỉ ngó xuống, ngồi lặng thinh. Tôi ngồi ngó nàng mà trong lòng hồi hộp vô cùng. Một chập, hai giọt nước mắt lại rớt ngay trên ~~vẽ~~ ^{Nº 20033} của Kim-Hương, rồi lần lần giọt này tới giọt kia..... Thể lực mạnh mẽ của nước mắt nữ nhi!! Tôi hiện giờ như kẻ ngây dại, tri khôn dường như ma quỉ đã khuân ~~đi~~ ^{REQUE} ^{NATIONAL} ~~đâu hồi nào~~. Bạn ôi! Làm sao mà chống trả ~~nữa~~...? Cả mình tôi đều rung, trái tim, hơi thở tôi dường như ngưng. Tôi vội vã ôm đại Kim-Hương vào trong lòng tôi, mặt tôi kê trên mặt nàng, mà lụy tuông như xối. Tôi muốn đem trăm mối ngôn-ngan trong lòng tôi mà phân tò cho nàng nghe. Nhưng tiếng nói tôi dường đã mất. Tôi chỉ nói dặng: “Em ôi, anh thương em lắm...” mà thôi. Kim-Hương không dùng vầy, mà không cự hắn với cái dục-tình vỏ phu kia. Nàng bây giờ như người nhược yếu, kẽ bình sấp chết, tha hồ i nụng-niệu, hung hít.



Tôi ôm nàng riết vào lòng, một chập nàng mới
choàng tay qua cổ tôi mà nói :

— Anh Hai ôi, em củng thương anh lắm.

Lời nói thần tiên ! Một phép lạ thường làm
cho cả thân mình tôi đều nhẹ nhàng, tâm trí
tôi đều khoái-lạc một cách tôi chưa từng biết.

• •

Từ đó mỗi bữa Chúa-nhứt chúng tôi đều ra,
mà mỗi lần đều kiểm cớ nầy cớ nợ đặng có
thể tự-do đi dạo một mình, chờ ý không muốn
đi chung với ông và bà Phạm.

Tôi hiện-giờ như kẻ say-say tỉnh-tỉnh trong
giấc mộng Vu-Sơn. Nhiều khi đêm vắng, trên lầu
trường tôi nằm nhớ tới niềm kia nỗi nọ mà
lương tâm bứt rút vô cùng. Ôi, Kim-Hương
tôi thương tưởng là ai ? Bước đường viền lai
của chúng tôi phải ra làm sao ? Chúng tôi là
anh em một nhà thì làm sao mà vầy duyên cang
vẽ cùng nhau cho được ! Vậy mà ông Tạo nở
khuấy làm chi, nhen nhúm cái ái-tình lạ thường,
vô hi-vọng ? Ngày sau biết tôi có sức chống trả
với sức si-tinh khiếp nhược nầy chăng ? Tôi
nghỉ tới Kim-Hương càng thêm gan bàu ruột
thắt. Tánh nhi-nữ yếu đuối thường hay cảm tình
vô-độ, biết ngày sau nàng dứt đặng với cái ái-
tình nầy chăng, hay là nàng mãi đeo đuổi theo

nó? Trời ôi! Như vậy thì tội nghiệp cho thân nàng lắm. Cái tình thương của chúng tôi chỉ là một cái hại sâu độc không sao châm chẽ được. Lẽ nào vì thương tôi mà cái kiếp xuân xanh của Kim-Hương sẽ trỡ nên một tấm tuồng thảm đạm, danh tiết của nàng phải phai rữa....?

Vắng mặt Kim-Hương thì tôi hối hận như vậy. Nhưng có mặt nàng thì một sức lực yêu quí chỉ lại khuân cả tri khôn của tôi đi đâu mất. Lương tâm của tôi như câm, *đúng hơn là* tôi không muốn nghe nó nữa. Cái sức của tình dục khiến cho tôi đối với nàng như một người tình-nhân, chớ không phải như em tôi nữa. Tôi hồn hít vuốt ve Kim-Hương mà nàng chỉ mỉm miệng cười một cách làm cho tôi mê-mẫn tinh thần, lửa tình càng phơi động. Cứ-chỉ của nàng chỉ rõ ràng cái ái-tình của nàng nặng nề hơn của tôi nữa, mà nàng không có chút chi e ngại. Năm đêm tôi càng nghĩ chừng nào càng lo sợ cho thân phận ngày sau của Kim-Hương chừng nấy. Tôi lo sợ cho chúng tôi đương đặng khoái lạc trong cuộc tình, chỉ là đương đi trên một khoản đường êm-ái ngắn ngủi sẽ dắt chúng tôi tới một cái hổ tối tâm nguy hiểm!



Dứt tình phụ-tử

Hoàng-cảnh là vầy biển sao tôi cần-mẫn
lo học cho đặng. Hình của Kim-Hương mải-
mải ở trước mắt tôi. Giờ nào tôi cũng nhớ nàng
bài võ tôi đều bỏ phế. Tôi chỉ đếm từ giờ,
từ ngày, trông cho mau tới Chúa nhứt đặng
ra hiệp mặt với nàng. Vì vậy nên mỗi tuần
tôi đều bị thầy rầy. Khi trước tôi học cỡ hạng
ba, hạng tư mà nay thỉnh linh lại nhảy xuống
tới hạng ba mươi. Ông Đốc thường khi kêu tôi
lên phòng ông mà rầy la. Nhưng thế nào tôi
cũng không trở lại như cũ đặng. Trái lại tôi
học càng ngày càng sụt, thầy bạn ai nấy đều
lấy làm lạ. Ông thân tôi gõi thơ lên rầy và
hâm-he không ngót.

Một buổi thứ năm tôi đi dạo về trễ giờ. Luật
trường đúng sáu giờ phải vô, mà tôi lại để cho
tôi bảy giờ rưỡi mới vô. Buổi ấy tôi mang đi
lựa kiếm mua một cái máy chụp hình tĩnh để
kỷ lục tới về nhà chụp ảnh Kim-Hương nên quên
lึง giờ vô trường. Không khí nào mà anh em
học trò vô trễ như tôi vậy. Bởi vậy ông Đốc
nghi cho tôi lo chơi bời, ông mới xét “nốt”,
tánh hạnh và bài võ của tôi trong mấy tháng

rồi. “Nốt” nào cũng đều xấu, ông Đốc mới nhứt định bôi sô không cho tôi học nữa. Ôi, nghe tin như sét đánh vào tai. Tôi kinh hãi, nước mắt chảy khi không. Mấy năm nay các thầy đều nhận rằng tôi là học trò giỏi, tánh hạnh tốt, chỉ vì mấy tháng rày cái khổ tâm kia ngẫu-nhiên lại làm rối loạn cả trí não và tinh thần của tôi, nên khiến bài vở phải bỏ phế.

Than ôi, ấy là lần thứ nhứt tôi vươn lấy mối tư tình, trước khi tôi tưởng tượng chắc là một sự êm-dềm khoái lạc vô cùng, ai ai đều ước có. Nhưng sự vui đâu chưa thấy, mà tôi lại thấy nó ra một điểm không lành, khiến cho tôi tự nhiên bắc dùng mình. Ôi, tiếng bị đuổi xấu hổ biết bao! Ông thân tôi chắc không khỏi trận lôi đình. Tôi mắc-cỡ, không dám từ giã anh em.

Anh bồi vát rương đi trước, tôi ríu ríu đi theo sau mắt chỉ cứ ngó xuống. Mỗi bước đường đi nặng triệu đường một tảng đá to lớn dằn trong lòng tôi. Ra khỏi cửa trường cách mười bước tôi ngoái ngoài lại dòm mấy chữ “Collège Chasseloup-Laubat” mà rung rưng nước mắt. Trường yêu dấu ôi! Từ đây chúng ta phải xa nhau. Ta cũng thương mi như lúc xưa, mà từ đây mi lại coi ta như một kẻ nghịch, không đáng làm bạn cùng mi nữa! Ôi, xấu hổ, đau đớn quá. Tôi

muốn lại cho ông Phạm hay tin buồn nầy và nhờ ông thăng-thi với ông thân tôi đểng cho người bót giận. Nhưng tôi ngại ngùn, mắc cở quá. Tôi tính đánh liều về nhà, bất quá ông thân tôi rầy la một chút chó không lẽ đánh đuổi chi. Tôi nghĩ vậy mà lòng vẫn lo sợ bồi hồi. Về đây cử chỉ của dì tôi sẻ ra làm sao? Chắc không khỏi người sẻ nói vô nói ra cùng ông thân tôi làm cho người sẻ lôi đình chi nộ. Đau đớn hơn nữa là khi Kim Hương hay đểng cái tin dữ-dội nầy nàng sẻ nghĩ sao?

Tôi ngồi trên xe mà chẳng dám ngó bộ hành, tự trong lòng tôi mắc-cỡ vô cùng. Tôi sợ có người quen hỏi thăm mà ú-ớ không biết trả lời làm sao? Trong trí tôi thăm nghỉ chắc ai cũng đã hay cái chuyện xấu hổ tôi bị đuổi ra trường rồi. Cho hay người có-tịch không thể nào lòng yên đểng. Xe hơi chạy bốn chục cây số mỗi giờ mà tôi coi như nó bay. Tôi muốn cho nó chạy chậm hơn, vì mỗi vòng bánh xe dường như xô đẩy tôi vô cảnh đau đớn là khi tôi đem tin bị đuổi về nhà.

Xe đã tới bến mà tôi không muốn xuống. Bộ hành dọn đồ hết rồi tôi mới biếu tên phụ đỡ rương tôi xuống. Tay chơn tôi rung lập cập, mặt mày xanh lè. Tôi đứng không muốn đứng,

đi không muốn đi, tôi muốn leo lên xe biếu quày trở lên Sài Gòn để mượn ông Phạm dắt tôi về nhà. Thình lình thằng Sáu (là đứa ở nhà tôi) lại đi ngang bến xe, thấy tôi chạy lại thưa: “Anh hai...” và ra dáng mừng rỡ lắm. Tôi chỉ trả lời với nó bằng một cách rất thăm đạm. Thằng Sáu lấy làm lạ, ngoé tôi trân-trân mà không dám hỏi đều chi. Tôi biếu nó vát rương về nhà, tôi riu riu đi theo sau, mắt không dám ngoé lên.

Thằng Sáu đã đem rương vô nhà lâu rồi mà tôi còn đứng xắn bần ngoài cửa ngỏ chưa dám bước vô. Con chó Mi-nô trong nhà chạy ra ngoắc đuôi, liếm cắn tôi, ra vẻ mừng. Nó có dè đâu tiều chủ của nó lòng như dao cắt. Tôi xển lẽn đi vô ngỏ sau. May thay nhầm lúc ông thân và dì tôi đều nghỉ trưa.

Kẻ trộm lụt nhà người cũng không êm bằng tôi lúc đó. Tôi nhẹ-nhé đi vô phòng thay đồ một cách êm thấm, dầu ai đứng cách ba bước cũng không nghe. Từ sớm mới tới chừng đó tôi chưa có món chi trong bụng, mà tôi vẫn no, no một cách lạ thường. Thay đồ xong tôi mới thuật nho nhỏ đâu đó lại cho mấy người trong nhà nghe, mà chuyện của Kim-Hương cùng tôi thì tôi không nói tới. Ai nấy

nghe đều mặt mày buồn hiu. Chuyện xong, tôi chạy lại một người anh em bạn đồng xóm và dặng chị ở khi ông thân tôi thức giậy nhờ thuật giùm chuyện lại cho người hay mà phải lựa lời nói có thể giảm bớt đặng sự giận của người.....

Cách một giờ sau thằng Sáu chạy lại bộ bơ hơ bãi hải kêu tôi về cho ông thân tôi biếu. Tôi thấy bộ nó lòng tôi đã bấn loạn, tay chơn rung rẩy. Tôi lật đật hỏi nó có chuyện chi? Nó lập cập thưa rắng:

— Anh hai ôi! Không xong rồi! Khi thầy thức giậy và hay công chuyện anh bị đuổi thì thầy có hơi giận và buồn. Nhưng cô ra bộ giận dữ, nói rằng anh biếng nhác, lo chơi bời, để cho bị đuổi, làm nhục nhả cha mẹ. Cô lại nói vô nói ra với thầy làm sao không biết mà thầy lại trở nên giận dữ, nhứt định đuổi anh và không nhận anh là con nữa....! Chuyện này cũng tại cô...

Tôi nghe nói kinh hoàng, tay chơn rụng rời. Tôi xây xẩm mày mặt, chơn đi không muốn vững nước mắt chảy khi-không. Cái lo sợ hồi mới về nhà đã bay đi đâu mất, lại hoá ra một cái đau đớn không bút nào tỏa cho cùng. Tôi không còn rụt-rè nữa. Trái lại tôi đi lệ bước

muốn biết lập tức coi ông thân tôi định tội của tôi ra làm sao? Lời nói của thằng Sáu có đúng với sự thật hay không?

Mới bước khỏi cửa nhà khách thì tôi thấy ông thân tôi ngồi nơi ghế giữa, sắc mặt giận, tay chống trên trán đường như hầm-hầm đợi tôi về; còn dì tôi thì ngồi gần một bên ra vẻ bất bình, nhưng xem kỹ ra thì thấy rõ một sự vui sâu độc tự trong lòng trạng vẻ ra nơi cặp mắt của người. Mới vừa thấy tôi thì ông thân tôi liền nói lớn tiếng rằng:

— Sơn! Tự mấy tháng nay mày không lo ăn học, ông Đốc thường khi gởi thơ cho tao hay việc đó. Nay mày lại mê chơi bời, chẳng kể tới luật trường, để cho tôi về trễ mà phải bị đuổi. Mày đã lớn khôn rồi mà không lo tự-lập bão-toàn danh-phận của mày và danh-gia của tông-môn. Mày lại đem sự nhục nhã này mà làm xấu hổ cho tao. Thôi từ này mày đừng tự-do, tao không nhận mày là con nữa. Mày phải lập-tức vô gói áo quần và đồ dùng của mày mà dọn đi đâu thời đi. Mày đã lớn tuổi rồi, có sức kiếm cơm mà nuôi thân.....

Ôi, tôi nghe như sét đánh bên tai, ruột gan tôi như dứt ra từ đoạn. Tôi tưởng đương mơ màng giấc mộng. Ông thân tôi trước

khi yêu dấu tôi như chưởng thượng trân châu, ngày nay lại có mấy lời độc ác nầy mà dứt tình phụ-tử. Tôi không mảy chi oán trách người, trước khi tôi cũng biết tội của tôi. Nhưng tôi giận ai, nỡ lời nầy tiếng nọ mà chia rẻ cha con... Tôi không muốn kiểm lời chữa mình, hoặc dùng tiếng khóc tiếng than cho động lòng ông thân tôi. Cũng không muốn mượn cô bác xin tội giùm. Tôi nghĩ dầu cho tôiặng ân-xá đi nữa thì thân tôi ở nhà khôngặng vui vẽ chi. Gia đình của cha tôi hiện giờ có phảiặng êm đềm thâm thủy như xưa đâu. Tình phụ tử hồi nào thân ái vô cùng nay lạivùng hóa ra lanh đậm. Thêm di tôi coi tôi như một người thù, nếu tôi ở lại nhà thì không khỏi người dày đọa tẩm thân tôi, hoặc lập mưu kế mà ám hại. Tôi bị đuổi khỏi nhà như thoátặng một vòng khổ não đắng cay.

Vì vậy nên khi ông thân tôi dứt lời thì tôi ruột tẩm đòi đoạn, ngó người mà nước mắt xuống như xối. Tôi không nói đều chiặng, bèn ríu-ríu đi vô phòng lo thu xếp đồ đạt. Đi ngang qua bàn thờ từ mẫu tôi, tôi trông thấy bức ảnh của người thì tâm bàu ruột thắc. Mẹ ôi! Dưới suối vàng mẹ có hay cho chăng? Tôi ngó những đồ từ khi trong nhà một cách đau

đơn, món nào cũng có vẻ đìu hiu, dường như
chỉa buồn cùng tôi. Tôi ngó qua phòng của
Kim-Hương càng đau lòng xót dạ. Kim-Hương
em ôi, em có hay cái tin dữ dội này chăng ?

Tôi dọn áo quần cùng các món yêu qui của
tôi vào rương, mà món đồ nào cũng xối đầy
nước mắt của tôi. Thằng Sáu cùng mấy người
ở nhà đều xắn bần bên tôi, mặt mày buồn hiu,
nước mắt doanh tròng. Tôi ngó mấy người đó
mà lòng như kim châm muối xát.

Đâu đó xong xuôi tôi khoanh tay ngồi trên
rương không biết phải làm sao đây ? Bữa
đó nhăm hai mươi bốn tháng Chạp Tây (24
Décembre). Qua ngày sau là lễ “Sinh-Nhựt”,
Kim-Hương sẽ về. Tôi tính muốn đợi nàng về
đặng có từ biệt nàng lần cuối cùng. Bây giờ
trên thế gian này chỉ còn ông thân tôi và Kim-
Hương là người tôi yêu mến. Mà từ đây tôi
còn biết thương tưởng ai nữa. Đã biết cái tình
thương kia vẫn còn đinh ninh trong lòng tôi,
nhưng biết hai người còn tưởng đến tôi trong
khi cách biệt vạn thủy thiên sơn chăng ?

Tôi đương nghĩ nỗi nợ tình kia đau đớn gan
vàng, bỗng nghe tiếng rồn-rỗng của di tôi rắng :

- Thằng Sáu đâu ? không lo vát rương cho
thằng Sơn đi... !

Lưỡi gươm cũng không bén không độc bằng
mấy lời vô tình và nghĩa đó. Nó tò đũ lòng dạ
của dì tôi. Thôi còn bận-biụt chi nữa. Tôi kêu
thẳng Sáu biếu nó vát rương mà giọt lụy voi
đầy... Nó mặt mày thảm đậm, hỏi tôi tin đi
đâu ? Tôi ú-ớ không biết phải đi đâu mà trả lời.
Nhưng tôi cũng biếu nó cứ đem rương lại bến
xe, rồi sau sẻ tin. Thằng Sáu cũng vững lời
mà nước mắt nó lại úa tròng. Tôi ngó nó mà
lòng tôi như dao cắt. Tôi bèn bái biệt ông thân
và dì tôi song hai người không đếm xỉa chi đến.
Mấy người ở nhà đều ngó tôi một cách đau
đớn, nhưng không dám nói lời chi, vì dì tôi
đứng chóng nạnh ngó họ.

Tôi riu-riu đi ra cửa ngõ. Mỗi bước đường
như một mũi kim chít vào tim phổi của tôi.
Ra khỏi cửa tôi ngó ngoài lại nhà mà than
thầm rằng: « Nhà yêu dấu ôi ! Biết chừng nào
ta với mi đặng hội hiệp sau này...! »

Ra tới bến xe, tôi nghỉ không biết đi đâu.
Tôi biếu thẳng Sáu vát rương lại nhà anh
“Hương” là một người bạn học của tôi, và
dặn nó ngày mai Kim-Hương về thì nói với
nàng đúng năm giờ chiều hãy lén ra ngoài mộ
của từ mẫu tôi đặng cho tôi từ biệt nàng.

Tối bữa đó tôi thức viết cho ông thân tôi và

Kim-Hương mỗi người một cái thơ. Chữ đều lem luốt vì đứt một hàng thì tội lụy tuôn lã chã.

Thơ cho ông thân tôi như vầy :

Thưa cha yêu dấu!

Nay con còn dám kêu ba bằng “cha yêu dấu” của con, nghĩ cũng là một tội lớn, vì con ngày nay đâu còn đáng mặt là con của ba. Ba ôi! lỗi của con khó dung đặng, con bất hiếu vô cùng. Con là học trò bị đuổi...., ôi, đau đớn cho linh hồn Tồ, Tiên, nhớ nhuốt cho tên tuổi nhà ta quá. Con ăn năn đã muộn rồi. Ba ôi, chẳng phải con có mấy lời nằng mà tẩy cái hối hận của con hầu nhở lượng cha dung thứ. Con không dám cã gan đến thế, tội con đà đáng tội, tự con cũng không dung con đặng.

Con muốn tự tử cho rồi thân con đặng chôn lấp cái tên nhớ nhuốt Ngọc-Sơn của con đi; nhưng con nghĩ tự-ái là khiếp nhược, nên con chẳng chết đặng tránh sự nhục nhả đắng cay. Con phải sống đặng hành phạt lấy con, dày đọa lấy thân con. Vậy mới có thể chuộc đặng cái tội lớn bằng trời kia.

Ba ôi, con sống cũng vô ích vô cùng. Vừa hương nén lửa của ông bà và mẹ con ngày sau ai lo cho? Ai sẽ lo nối tự tông môn? Đau

đớn hơn nữa là khi ba lùng mồi dùng,
ai sẽ lo phụng dưỡng cha?...? Phận làm
trai mà con không đăng lo cho trọng đạo, tội
ấy khó dung. Ôi, chết không đăng, sống không
yên, thân con đau đớn vô cùng.

Ba ôi! xin ba chờ nhớ tới thằng con vô đạo
này mà thêm buồn thêm giận. Ba hãy quên phút
con đi. Phẫn con thì con chỉ yêu dấu kính phục
ba hoài hoài, chẳng có chút chi hờn trách.

Con xin nhở lượng trên cho phép con kính
lạy ba mà dưng mấy lời này....

Người con bất hiếu vẫn yêu dấu ba.

NGỌC-SƠN

Thơ gởi cho Kim-Hương như vầy:

Em Kim-Hương yêu dấu.

Em ôi! Chắc anh làm cho đau đớn lòng em
lắm, xin em chờ chấp. Em hãy quên phút anh
đi. Thằng học trò bị đuổi, thằng con bất hiếu
này không đáng cho một người như em thương
tưởng và nhắc nhở đến. Anh sẽ kiểm một nơi
cùng sơn khuất tịch mà chôn lấp cái tên Ngọc-
Sơn nhơ nhopies này đi. Đạo làm con anh không
trọng đạo, thời phận làm người còn có ra chi.
Anh nghĩ hồ thầm lắm. Anh chỉ còn chút
cha già mà không đăng thần tinh mộ khang
trong con người già yếu, vậy xin em nghĩ tình

thể anh mà lanh lẫy cái trách nhiệm ấy, ơn của em dẫu thác xuống Suối Vàng anh cũng định ninh vào dạ.

Các món đồ anh kỷ niệm cho em, xin em hãy hủy bỏ đi vì dấu tích của Ngọc-Sơn ngày nay chỉ để nhắc nhở cái tên nhơ nhớp đó mà thôi, không tốt lành chi.

Trước khi dứt mấy lời ân-áì cuối cùng này anh xin em hãy quên phút anh đi, và cầu chút cho em đăng công thành danh toại, và ngày sau đăng duyên thăm tình ưa....

N. S.

Trong thơ tôi chẳng hề nói tới cái tình lai láng của chúng tôi, vì tôi sợ nàng tánh yếu đuối, không đủ sức mà chống trả với thế lực tình. Tôi đã biết trước dẫu chúng tôi thương nhau đến thế nào cũng không thể vầy duyên loạn phụng cùng nhau cho đăng. Mà Kim-Hương là gái hữu sắc, hữu tài thêm tánh tình hòa nhã, lẻ nào tôi nỡ để cho nàng phải lụy vì cái tình lạ thường kia, kiếp xuân xanh êm thắm của nàng vì đó mà phải đắng cay thảm đạm. Tôi thấy cái hại không thể tránh được, nên phải dằn lòng đè ép cái ái tình mạnh mẽ của tôi. Tôi chỉ dẹp cái thương này mà để chỗ cho cái thương kia, cái thương Kim-Hương như

em trong nhà. Trong cơn hai cái thương đỗi chiến cùng nhau cả tâm cang tôi đều bị tên đạn đau đớn vô cùng. Dẫu thế nào cũng ép lòng chịu, thương nhau há dễ hại cho nhau. Có thân sao khỏi có tình, nhưng mình phải biết tự-chủ lấy mình mới có thể tránh những điều khổ não sẽ tớiặng.

Tôi dặn thằng Sáu biếu Kim-Hương năm giờ chiều ngày mai ra tại mồ phần từ mẫu tôiặng tôi có từ giã nàng, nhưng thiệt tình tôi không muốn hiệp mặt với nàng nữa. Tôi nói dối tặng cho nàng ra lẩy cái thơ trước kia mà thôi. Đúng ba giờ thì tôi lại thăm mộ. Gió thổi hiu hiu, cỏ cây tiêu tụy, cho hay người với cảnh không hẹn mà lại gặp nhau cùng sầu : “Tôi ôm mồ mẹ mà xối đầy nước mắt của tôi. Mẹ ơi, thân con khốn sở như vầy dưới Huỳnh Tuyền mẹ có hay cho chăng ? Từ đây ai lo hương lũa cho mẹ, ai lo săn-sóc mồ phần cho mẹ ? Ngoài con ra thì còn ai đâu mà nhắc nhở đến mẹ đương lạnh lẽo với dạng trỗi chim quyên cùng lời ca ngâm của loài thảo giài....” Than khóc một hồi thì tôi lạy từ giã mộ phần tặng có trở về nhà anh Hương, vì sợ gần tới giờ hẹn, Kim-Hương gấp tôi chăng.... !

Sau tôi mới biết lại khi Kim-Hương ra mộ

mà không gặp tôi, chỉ lấy đặng cái thơ tôi để
lần bên đó thì nàng than khóc một cách thâm
thiết. Nàng té xiềng bất tỉnh, nhờ có người lối
xóm trông thấy mới đem nàng về nhà.

Đêm ấy tôi nằm nơi nhà anh Hương mà thốn
thức không sao giỗ giấc ngủ cho yên đặng. Tôi
muốn cho đêm cứ dài đặng đặng hoài, vì sáng
ra tôi biết phải đi đâu? Anh Hương theo an
ủi tôi, bão ở nán lại nhà ãnh ít bữa đợi cho
cơn giận của ông thân tôi nguôi rồi thì mượn
cô bác dẫn tôi về mà cầu xin người tha thứ.
Nhưng tôi nhứt định không chịu. Anh Hương
an ủi tôi không đặng thì chỉ lắt đầu thở ra.

Đồng hồ gỗ chín giờ, trong nhà mới đóng
cửa nghỉ. Tôi nằm thao thức, ngầm nghĩ tới
chuyện mình mà đau đớn vô cùng. Nhờ lời
trối của mẹ tôi mà bắt giựt mình, nghĩ thân
mình phải chịu cay đắng như vậy không phải
một sự ngẫu nhiên xảy đến. Ấy là một sự ông
Tạo đã sắp đặt sẵn sàng nên mới khiến cho lời
cùi cùng của người sắp lìa trần linh hiển như
vậy. Cuộc đời không biết đâu mà nói, đời đỗi
vô chừng. Thời mới hôm qua tôi là Hai Sơn,
học trò trường “Bản Quốc”, con ông Đoàn-
ngọc-Thành phú hộ trong làng, rồi nay lại là
tên học trò bị đuổi, đứa con bị cha từ... Ngày

nào mình ở không mà tiền xài không hết, mỗi chuyện đều khỏi lo; còn từ đây lại trở nên một thằng mồ côi, bị cha đuổi, không cắp bắng, không nghè nghiệp, không của tiền, biết làm sao với hai bàn tay trắng này mà chi độ hờ khầu? Hồi nào mình thông thả, mỗi chuyện đều có cha lo, mẹ tính; còn từ đây phải lo cơm sớm gạo chiều, manh quần tấm áo, lo nghèo, lo giàu, lo sống, lo chết, lo làm ăn mà vẩy vùng trong cỏi trần hoàng..... Tới đây thì kiếp sống đối với mình chỉ là một sự ở không, kể từ đây nó lại là một sự cạnh tranh vô cùng, vô tận, mình khôn thì sống, bóng thì chết. Nhưng nghĩ tới những đều khổ sở tôi sẽ phải trải qua mà lòng tôi vẫn tĩnh yên như bàn thạch, không nao núng, không lo sợ. Chỉ đau đớn hơn hết là nhớ tới em Kim-Hương yêu dấu của tôi.

Cách mấy bữa trước, tôi còn nhớ đương đi dạo với nàng trong vườn bách thú, vào buổi trưa, cảnh trời êm ả, dưới bóng mấy cây sao to tác gần ao sen. Nhớ tôi đi cặp kè với nàng, tay mỏng mảnh và mềm mại của nàng nắm lấy tay tôi. Từ chập nàng lại ngoéo cổ trên vai tôi, rồi ngó tôi cười một cách hữu tình và dễ thương... Tôi bèn kề mặt mà hôn nơi má đào đẹp đẽ của nàng, rồi lấy tay nhẹ nhè vuốt tóc

đương theo lượng gió mà lúp xúp trên trảng
ngọc ngà của nàng... Dọng nàng cười, tiếng
nàng nói nay như còn văng-vâng bên tai tôi
như giọng sáo víu von, dọng dòn rĩ-rã, cách
nàng đứng, dạng nàng ngồi, mỗi vẻ đều còn
in trong trí của tôi. Than ôi, hương đương đượm,
lứa đương nồng, mà ông Tạo nỡ dành chia rẻ
đôi ngã như vậy, chắc từ đây kẻ phải ủ ê chơ
trời, người thê thăm góc bể, thấy nhau chỉ trong
giấc mộng, thương nhau chỉ nhẫn nhủ tin
sương mơ màng hỏi gió. Nghĩ tới cảnh sanh
ly này thì tôi tưởng tượng như mình đã bước
chơn vào một thế giới khác, mọi vật đều lấy
cách lanh đậm mà đối với mình.

Nghĩ tới đó thì một sức lực mạnh mẽ vô hình
lại xâm lấn cả trí não tôi, khiến cho tôi đau đớn
và sợ hãi một cách lạ thường, như kẻ bình nặng
sấp chết, nằm tưởng tượng đến sự chết mà sợ
hãi, kêu người này người kia lại mà tỏ bày
những điều muốn cuối cùng. Còn tôi trước khi
cách biệt Kim-Hương không biết ngày nào mới
đặng gặp nhau nữa, lẽ nào tôi bỏ đi một cách
vô tình như vậy, không lời chi từ biệt..... Nghĩ
tới đó thì tôi nhứt định lén lại nhà kiểm thể
mà đối diện với người thương tôi lần sau hết.
Mà bây giờ canh đã khuya khoắt rồi, làm sao

mà kêu nàng ra ngoài cho đặng? Củng trối kệ, nếu không đặng nói chuyện với nàng, thì tôi sẽ đứng ở ngoài mà ngó vô, hoặc lén vô vườn mà tìm thăm nhứng chỗ chúng tôi trồng giỗn lúc còn bé, vậy cũng có thể làm cho sự đau đớn của tôi nguôi ngoai đặng chút ít. Xem cảnh cũ rồi bắt nhớ tới ngày xưa, mình có thể vui lòng mà nói thầm rằng: “Ta đây không phải thằng khốn nạn nhứt trên đời vậy. Ta có thương, và có người thương ta, vậy là đủ....!” Tiên sinh “Alfred de Musset” có nói: “Mình đương vui trong bế tình là sự khở? Cuộc chung tình qua rồi mình nhớ tới mấy ngày sum họp xưa mới là vui....”

Nghỉ vậy tôi mới nhứt định đi lại thăm cảnh nhà lần cuối cùng, như may gặp Kim-Hương ở ngoài thì sẻ từ biệt nàng lần sau hết. Anh Hương không dám cảng tôi, lại nói anh sẻ thức đợi.

Đêm ấy nhăm ngày hai mươi Annam nên mới chín giờ rưỡi mà trời đã tối đen. Cảnh bình tĩnh, mọi nhà đều an giấc. Tôi lần bước đi, tới nhà thì thấy cửa vườn đã khoá, dòm vô trong nhà thì không thấy dạng ai qua lại hết. Tôi mới nhẹ nhẹ leo qua rào song-ly, khi leo tự trong lòng lại mắc cở thầm vô cùng. May là con chó Minô nó ngủ trong nhà, chờ lúc đó nếu có nó

Ở cạnh cửa thì chắc nó không vị tiều-chữ nò mà
sửa vang rân, vì trong tối nó không thấy mặt.
Chừng ấy ông thân, dì tôi, Kim-Hương cùng mọi
người trong nhà chạy ra, tôi mới biết nói làm
sao? Chắc phải sượng sùng không dám ngó ai hết.

Kẽ đạo tặc rình nhà cũng không êm bằng tôi
lúc đó. Tôi bụng hồi hộp, nhẹ bước mà đi vô
nhà. Hai bên hai hàng cửa đứng điều hiu dường
như cung chia buồn cùng tôi. Trên nhà trên,
đèn đã tắt tối đen, dòm lồ cửa sổ vào thì thấy
trong phòng ông thân tôi chỉ ánh sáng mờ mờ,
tôi nghi chắc người đã an giấc. Tôi đứng ngẫm
nghỉ mà bắt chua xót vô cùng. Ôi! cảnh phụ
tử đoạn tình không phải là một sự quan hệ đau
đớn nhứt hay sao mà ông thân tôi giờ này lại
đặng an giấc điệp, không bứt rứt, không để
một chút tình thương mà tưởng đến thằng con
khốn nạn này? ? Nghĩ lại mình bị đuổi đây cũng
như một đứa tớ bị đuổi vậy, không khác chi.
Thôi đã đuổi khỏi nhà thì còn thương tưởng
làm chi. Nhưng Kim-Hương, Kim-Hương yêu
dẫu của tôi bây giờ đương làm gì?

Biết nàng có thốn thức nghỉ tới cảnh ngộ người
thương của nàng mà đau đớn chăng? Hay là
nàng vẫn điềm nhiên, lo an giấc dường như
chẳng có sự chi trãi qua? Tôi mới nhẹ nhẹ đi

qua phia bên phòng của nàng. Cửa sổ đã đóng
chặt mà trong phòng đã tối đen. Tôi đứng
sững sờ, đau đớn một cách lạ thường, dường
như núi lửa, trời sập đè trên đầu của tôi. Cảnh
khô của tôi như vầy mà Kim-Hương lại tự
nhiên, lòng không xao xiểng mà an giấc điệp
hay sao? Nàng phiền giận tôi chăng? Nàng
quên tôi là người chung tình, lại coi là đứa
học trò bị đuối, đứa con bị cha từ chăng?
Không lẽ ngọn lửa tình còn đương bén, hương
hội ngộ đương nồng mà nàng lại quên khách
chung tình hay sao? Tôi đứng ngó tường vôi
bạc mà gan như quặn, ruột như bầm. Kim-
Hương có biết rằng người thương của nàng
đương đứng đây chăng?....

Thôi, cái thằng khốn nạn này đâu còn đáng
thương tưởng đến nữa. Tôi cũng ước thầm cho
nàng quên dứt tôi đi, vậy bước đường viễn lai
nàng mới khỏi những điều áo não.

Tôi mới bỏ đi xuống phía nhà bếp để coi
mấy người ở còn thức mà nói chuyện chăng?
Đi một bước thì dừng một bước mà trồ mặt
lại ngó phòng của Kim-Hương. Sức tôi muốn
trồ lại gỗ cửa để coi nàng đương than đương
khóc trong phòng hay là đương an giấc ngũ,
hoặc lấy viết mà viết lớn trên vách tường rằng

giờ này đêm này tôi có đến đây chỉ đứng ngó
vách phòng của nàng lòng như kim châm, mũi
xát.....

Tới căn của chị nấu ăn thì tôi thấy đèn còn
thấp sáng trưng. Dòm lỗ khóa vào thì thấy chỉ
đương ngồi may áo, còn thằng Sáu thì ngồi
một bên mà nói chuyện với chỉ. Hai người đều
sắc mặt buồn đàu đàu. Đêm thanh vắng nên đâu
đó đều lắng lặng. Từ chập chỉ nghe tiếng gió
thổi lá mẩy cây dừa nghe lạt-xạt, hoặc tiếng
mẩy cây khô nghe lắt-rắt. Lại nghe dòng ve nĩ
non trong đám cỏ, tiếng dễ véo-vắt chòm cây,
gió lại vù-vù bên tai.... cho hay người với
cảnh không hẹn mà lại gặp nhau cùng sầu. Chị
nấu ăn với thằng Sáu ở trong nói chuyện mà
tôi ở ngoài nghe không sót một lời.

Chị nấu ăn nói :

— Tôi nghiệp trò Hai quá, chuyện có một chút
mà cô nỡ nói vô nói ra làm sao cho đến đổi
trò phải bị đuối.... Không có cô bác mà năn
nĩ giùm, chờ để vậy tội nghiệp quá.

Thằng Sáu trả lời :

— Biết mượn ai bây giờ, Tánh của cô khó
lắng, tôi nói đây sợ không khỏi cô ghét....
Tôi nghĩ thương anh Hai quá. Anh thiệt thà,
mềm mỏng, ai nấy đều thương mà nay phải

ra tới nỗi này, biết ảnh sẻ đi đâu, ở nhà ai, làm cái gì mà ăn?... Để đợi ít bữa nữa coi cô với thầy có bớt giận mà kêu ảnh về chăng? Như không thì chắc tôi không ở đây nữa. Để đi kiểm ảnh rồi theo giúp tay chơn cho ảnh, chờ cô lớn với ảnh hồi nào đái mình như con như em, bây giờ ảnh như vậy lẻ nào quên ơn xưa sao?

Nghe thằng Sáu nói như vậy thì tôi cảm động vô cùng, nước mắt rưng-rưng. Hạng người như vậy mà còn có chút tình thương, biết ơn biết nghĩa thay!.....

Một chap chị nấu ăn lại tiếp:

— Tôi nghiệp cô Ba hồi trưa tới bây giờ hay tin thì khóc mũi khóc mǎn, cứ theo lạy lục năn nĩ cô và thầy hoài mà hai người vẫn điềm nhiên, lại còn rầy la cô nữa. Hồi trưa tới bây giờ cô không có hột cơm trong bụng. Đầu Sáu, em lên coi cô làm cái gì trong phòng thầy Hai và hỏi cô ăn cháu hôn, chị bắt cho cỗ một miếng.....

Tôi nghe mấy lời trong bụng hồi hộp, lại hóa ra nhẹ nhàng, mới suy nghĩ rằng:

*Muốn biết việc sau ra thế nào
xin coi tiếp cuốn ba kết cuộc.*

In tại Nhà-In Xưa Ngày Nguyễn-háo-Vĩnh
60/64, Boulevard Bonard, Saigon.



Hãy xem mấy thứ thơ Mới của Nhà-In Xưa-Nay mới xuất bān. Văn rất hay, bō cuộc khéo in rõ ràng, hình bìa tốt đẹp.

1°— Cậu Hai Miên

2°— Hoàng-Đế Bảo-Đại

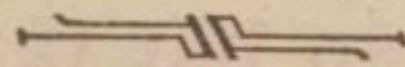
3°— Thơ Đì Tây

Những trang giai-nhơn tài-tử đều hoan-nghinh hai cuốn bản đờn Mandoline thứ nhứt và thứ nhì (bō theo dẫu Annam) của Nhà-In Xưa-Nay đã xuất bān.

Có trữ bán sī bán lẻ tại

Quán RẠNG-ĐÔNG

Chợ Mới Saigon, 116bis Côté Viénot.



QUÁN RẠNG-ĐÔNG

116bis Côté Viénot, Chợ-Mới Sài Gòn

Có bán các thơ mới của Nhà-In Xưa-Nay rất hay :

1°/ Cậu Hai Miên - 2°/ Hoàng-Đế Bảo-Đại - 3°/ Thơ Đì Tây

1.— Cậu Hai Miên, 2.— Sáu Trọng,

3.— Đơn-Đao Phó-Hội, 4.— Tam Khí Châu-Do,

5.— Sách bàn xâm Ông, 6.— Sách bàn xâm Bà,

7.— Chuyện Tiếu-Lâm, 8.— Chuyện Tiếu-Dàm.

9.— Xử án Quách-Hòe 10.— Võ-Tòng Sát Tầu,

11.— Dương-Dương Trường-Bản

12.— Triệu-Tử đoạt Ấu-Chúa,

13.— Quang-Công phò Nhị Tầu,

14.— Quang-Công phục Huê-Dung,

15.— Bá-Ấp-Khảo loạn cung,

16.— Vợ Ngủ-vân-Thiệu bị tên,

17.— Tiết-Giao Đoạt Ngọc.

và nhiều thứ khác rất hay.

In tại Nhà-In XƯA-NAY 62, Boulevard Bonard. Saigon.

2^e EDITION 3^e FASCICULE
TIRAGE 1000 EXEMPLAIRES
TAI huy *đã mua Bay*
đã mua 30 quart E.Y.
IMPRIMERIE XUÂN A. 62 Bd. Bonard - SAIGON
SAIGON

QUÁN RẠNG-ĐÔNG

Giảm giá hàng sách, tại Chợ-Mới, Sài Gòn
[146bis, Côté Viénot, Halles Centrales]

Có bán đủ các thứ Thơ Xưa, thơ HẬU và
Thơ MỚI, đều của Nhà In Xưa-Nay in rất tốt
Có trên Năm-Chục thứ thơ XƯA,
Trên Hai-Mươi-Bốn thứ thơ HẬU,

Và liên-miên bắt tận những thơ MỚI
rất hay, cứ nỗi xuất bản hoài hoài.

Văn hay, in rõ. Hãy đón mùa xem.

* * *
Tiểu-Thuyết nhỏ — Cải-Lương nhỏ,
Vọng-Cô cỏ nhỏ
và bản-đờn MANDOLINE.
Xuất hàn ~~hàn~~ nời hoài hoài không dứt.

*** HÃY CHÚ Ý!

Muốn cho trẻ em mau biết, mau hiểu,
mau thuộc, mau thông, mau đọc Quốc-
Ngữ nên mua văn Quốc-Ngữ hiệu:

"CON RÙA CON THỎ CHẠY ĐUA"

Của Nhà-In XƯA-NAY, 62 Bd. Bonard, Saigon, xuất bản